

ICANN81 | الأسبوع التحضيري – جلسة عمل مشاركة مجلس إدارة ICANN مع المجتمع
الاثنين 28 أكتوبر، 2024 – من الساعة 6:00 إلى 7:00 مساءً بتوقيت تركيا

فرانكو كاراسكو:

أهلاً ومرحباً بكم جميعاً في جلسة عمل مشاركة مجلس إدارة ICANN مع المجتمع. يرجى العلم بأنه يجري تسجيل هذه الجلسة وأنها تتبع معايير السلوك المتوقعة في ICANN. ستتضمن الترجمة الفورية لهذه الجلسة اليوم ست لغات وهي الإنجليزية، والأسبانية، والصينية، والفرنسية، والروسية والبرتغالية. بإمكانكم الضغط على أيقونة الترجمة الفورية في برنامج Zoom واختيار اللغة التي ستستمعون إليها أثناء هذه الجلسة. أرجو من جميع المشاركين في هذه الجلسة أن يذكروا أسمائهم لإثبات ذلك في السجل وأن يتحدثوا بوتيرة معقولة. إذا كنت ترغب في التحدث أو طرح سؤال أثناء الجلسة، يُرجى رفع يدك في غرفة Zoom. وسيقوم الفريق المنظم بمراقبة قائمة الانتظار وسيُطلب منك إلغاء كتم صوتك عندما يستدعيك المضيف للتحدث. وبعد الفراغ من هذا القول، فإنني أحيل الكلمة الآن إلى تريبتي سينها، رئيس مجلس إدارة ICANN.

تريبتي سينها:

شكراً لك فرانك. مرحباً بالجميع، ونشكركم على الانضمام إلينا عبر الإنترنت اليوم. إنها لميزة عظيمة لي أن أفتتح هذه الجلسة الجديدة للمشاركة المجتمعية للمجلس قبل اجتماع ICANN 81، وهو اجتماعنا العام السنوي المنعقد في إسطنبول. كما تعلمون، فإن هذه الجلسة تشكل فرصة لتعزيز تعاوننا والعمل معاً بشأن مواضيع مهمة للغاية بالنسبة إلى ICANN وللمستقبلنا. وخلال السنتين 60 دقيقة القادمة، ستكون هناك مناقشتان في غرفتين فرعيتين يستضيفهما أعضاء مجلس الإدارة، وستركز المناقشة في كل غرفة على موضوع مختلف. سنقضي 45 دقيقة في هذه الغرف الفرعية. في الغرفة الأولى، بقيادة بيكي بور وكريس باكريدج، ستستكشفون كيف يمكن أن يبدو برنامج نطاقات المستوى الأعلى العام (gTLD) الجديدة في المستقبل إذا تم تقديم الطلبات بشكل مستمر، على غرار نهج ICANN للبرامج الأخرى مثل اعتماد أمين السجل. وتشمل المسائل الرئيسية المطلوب النظر فيها: ما هي المزايا، إن وجدت، في الحفاظ على النظام القائم على الجولات؟ ما هي التحديات التي قد تنشأ من برنامج نطاقات المستوى الأعلى العام (gTLD) الجديدة المفتوح بشكل مستمر؟ هل هناك نماذج بديلة يمكنها معالجة المسائل التي تم تحديدها؟

ملاحظة: ما يلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ما ورد في الملف الصوتي وتحويله إلى ملف كتابي نصي. ورغم أن تدوين النصوص يتمتع بدقة عالية، إلا إنه في بعض الحالات قد يكون غير مكتمل أو غير دقيق بسبب المقاطع غير المسموعة والتصحيحات النحوية. تنشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن ينبغي ألا تُعامل كما لو كانت سجلات رسمية.

وبالنظر إلى الأولويات الحالية، ما هو الجدول الزمني الواقعي لوضع أو تطوير السياسات بشأن هذه المسألة والتي ستسمح بهذا النهج المختلف؟

في الغرفة الثانية، سيقود مارتن بوتزمان وويس هارديكر مناقشة مهمة أخرى لمحاولة فهم تصورات المجتمع لخدمة طلب بيانات التسجيل (RDRS) بعد ما يقرب من عام من العمليات، وخاصة ما إذا كان المجتمع يوافق على أن الخدمة يمكن أن تكون حلاً دائماً مناسباً من أجل الوصول إلى بيانات التسجيل. ستساعد هذه الملاحظات أو التعقيبات في توجيه الخطوات التالية لمجلس الإدارة في المناقشات مع مجلس المنظمة الداعمة للأسماء العامة (GNSO) فيما يتعلق بمستقبل توصيات سياسة المرحلة الثانية 2 من العملية المعجلة لوضع السياسات (EPDP) لنظام الوصول والإفصاح الموحد. ونحن نتطلع بشدة إلى سماع مدخلاتكم ووجهات نظركم حول هذه المواضيع. بعد جلسات الغرف الفرعية التي تستغرق 45 دقيقة، سنعود جميعاً معاً للاستماع إلى ملخص للغرف المختلفة يقدمه رعاة المجلس. لذا سأطلب الآن من فريق الدعم الخاص بنا أن يشرح لنا الخدمات اللوجستية للغرف الفرعية. فرانكو، أعود إليك بالكلمة.

فرانكو كاراسكو:

شكراً لك، تريتيتي. بالنسبة للجميع، لاختيار غرفة فرعية، يرجى النقر فوق زر الغرفة الفرعية في وحدة التحكم بالاجتماع الخاصة بكم أدناه. سيكون هذا الزر مرئياً بمجرد أن يفتح مضيف الاجتماع غرف الاجتماعات الفرعية، وهو ما سيحدث في غضون ثوانٍ قليلة. إذا لم تتمكن من رؤية الزر، يرجى النقر على زر المزيد (More). اختر من قائمة الغرفتين المعروضتين. مرر الماوس فوق الغرفة المطلوبة، ثم انقر فوق الانضمام (Join) والتأكيد (Confirm). انقر فوق غرفة الحلبة (Rink Room) للعودة إلى الجلسة الرئيسية. يمكنك تكرار هذا حسب الضرورة. إذا كنت بحاجة إلى مساعدة، فيمكنك النقر فوق زر طلب المساعدة (Ask for Help) في عناصر التحكم في الاجتماع، ثم النقر فوق دعوة المضيف (Invite Host) لإخطار المضيف. لن يتم تسجيل غرف الاجتماعات الفرعية، أو تصويرها تصويراً حي، أو ترجمتها فوراً، أو كتابة نصوصها. وبدلاً من ذلك، سيكون لدينا طاقم عمل يراقب كل غرفة فرعية ويدون الملاحظات. سنتمكن من التحرك بحرية داخل وخارج الغرف الفرعية إذا كنت ترغب في تغيير المواضيع، أو يمكنك قضاء 40 دقيقة كاملة في كل غرفة. وبعد 40 دقيقة، سنعود جميعاً إلى الغرفة الرئيسية

حيث سيقوم مضيف مجلس الإدارة من كل غرفة فرعية باستخلاص المعلومات من الجمهور حول مناقشات الغرفة الفرعية الخاصة بهم. وسيتم نسخ وترجمة المناقشات الموجزة. يرجى الانضمام الآن إلى غرف الاجتماعات الفرعية لأننا بصدد البدء. شكرًا لكم.

تريبتى، تم إغلاق غرف الاجتماعات الفرعية، لذا عاد الجميع الآن إلى الغرفة الرئيسية.

حسنًا. شكرًا يا فرانكو. أهلاً بعودتكم جميعًا. لذا أمل أن تكونوا قد استمتعتم بالمشاركة والانخراط معًا. لقد حاولت التنقل بين الغرف عدة مرات ولاحظت أنكم كنتم منخرطين بالتأكيد. لذا سنقضي الدقائق القليلة القادمة في الاستماع إلى ملخص لما حدث في كل غرفة فرعية. إذن سأسلم الكلمة إلى بيكي وكريس. هل يمكنكم مشاركتنا ملخصكم للمناقشة في الغرفة 1 والموضوع والذي هو برنامج نطاقات المستوى الأعلى العام (gTLD) الجديدة المستقبلي وكيف يمكن أن يبدو؟ إليك الكلمة يا بيكي.

تريبتى سينها:

شكرًا لك، تريبتى. لقد أجرينا مناقشة حيوية للغاية تحدثنا فيها عن المزايا وبعض المسائل التي تحتاج إلى حل قبل أن نتمكن من الانتقال إلى جولة مستمرة، وهي عملية معالجة مستمرة. وأعتقد أن عددًا من الأسئلة قد أثّرت فيما يتعلق بدعم المتقدمين وكم من الوقت سيحتاجون إليه ومدى التعلم المطلوب حتى نصل إلى هذه النقطة. أعتقد أن الإجماع في الغرفة كان على أنه من المهم البدء في الحديث عن كل هذه المسائل والتأكد من أننا نفهم القضايا التي ستدخل في ذلك، ربما يكون من السابق لأوانه، ومن المؤكد أنه من السابق لأوانه في هذه النقطة، اتخاذ قرار في هذه النقطة، ولكن أن نكون استباقيين، ونفكر في هذا، ونناقش هذه المسائل الآن هو السبيل للمضي قدمًا.

بيكي بور:

شكرًا لك، بيكي. هل هناك أي تعليقات أخرى بهذا الشأن من أي شخص آخر؟ حسنًا. بما أننا لم نسمع أي شيء، فلننتقل إلى ويس ومارتن. هل يمكنكم أن تشاركونا ملخصًا للمدخلات التي

تريبتى سينها:

تلقّيتُموها فيما يتعلق بنظام خدمة دليل التسجيل (RDS)، الذي يعمل الآن منذ ما يقرب من عام؟
الآن دورك يا ويس.

نعم، شكرًا جزيلًا لك، تريبيتي. لقد سمعنا كثير من التعليقات من وجهات نظر مختلفة ومتنوعة. وسوف نتعمق فيها. لكن أحد الأشياء التي سمعناها كانت أن هناك حاجة إلى شيء من هذا القبيل، والأهم من ذلك، أن وجوده لا يزال أفضل مما كان لدينا من قبل، لكنه لا يزال نظامًا طوعيًا، وهذا يجعل من الصعب قياس المقاييس بنظام طوعي، ومن غير الواضح إذا كنا سنستمر في هذا في المستقبل أنه ستكون هناك حاجة إلى سياسة أكبر لجعله إلزاميًا حيث كان ذلك أحد التعليقات التي سمعناها. وكما تعلمون، للأسف، إن خدمة دليل التسجيل (RDS) لا تحل المسائل القانونية حول ما إذا كان يمكن إصدار البيانات ومعالجتها أم لا، حيث لا يزال هذا الأمر خاضعًا لمزودي البيانات في المقام الأول. وأحد التحسينات التي يمكن إدخالها على ذلك هو أن هناك أفكارًا قوية بشأن الحاجة إلى المصادقة للتمكن من التأكد من أن مقدمي الطلب قادرين على طلب البيانات ويمكن بشكل سليم التعرف عليهم كأعضاء في منظمة تحتاج إلى مثل هذه البيانات، ويجب إصدارها لهم. مارتن، هل لديك أي شيء تريد إضافته؟

ويس هارديكر:

سريعًا جدًا، إضافة صغيرة واحدة. هذا هو حقًا وقت التجربة حيث نحاول أن نجعل الأمر يتم بشكل صحيح وأفضل. وكما قال ويس، فإن مثل هذه الخدمة ضرورية إلى حد كبير. الأمر يتعلق فحسب بالكيفية التي يمكننا بها أن نجعله جيدًا قدر الإمكان؟ ولهذا السبب، فإنه التشجيع فحسب للتأكد من أن صوتك مسموع وأن تجاربك، إذا كانت لديك أي منها، يتم مشاركتها أيضًا، لأن هذا هو الوقت المناسب لتحسينها.

مارتن بوتزمان:

شكرًا لكما، ويس ومارتن. أنا الآن أنظر إلى الساعة. لا يزال أمامنا 10 دقائق، ونحن في الواقع، صدق أو لا تصدق، سابقون للجدول الزمني. لقد اعتقدت أن الملخصات سوف تستغرق وقتًا أطول قليلًا. لذا فهذه فرصة نادرة للتفاعل بهذه الطريقة مع المجتمع. فهل هناك أي شيء يود

تريبيتي سينها:

أحدكم قوله قبل أن نختم؟ من فضلك ارفع يدك إذا كنت ترغب في مشاركة شيء ما. نعم، بول، تفضل.

بول ماكغراي: أنا أعتقد أنه على مستوى عالٍ جدًا، أود أن أقول إنني معجب جدًا بالمجلس، بالتفكير في الكيفية التي يمكنها بها إجراء تحسينات كبيرة على عملية برنامج نطاقات المستوى الأعلى العام (gTLD) الجديدة. إنه تفكير ريادي. إنه تفكير استباقي مبادر، وليس رد فعل. ولا يهم حقًا أين ننتهي فيما يتعلق بالقرار. إن الأمر يتعلق بطرح الفكرة فحسب. أنتم جميعًا تنظرون إلى عمليات الأعمال هذه باعتبارها عملاً تجاريًا. ولم يكن الأمر كذلك على الدوام. ونحن لدينا، أنا أعتقد أن لدينا مجلس إدارة قوي وجيد والذي لديه القدرة على التفكير السليم. ولقد أردت أن أقول شكرًا لكم وحسب. إن ذلك مثير للإعجاب. شكرًا.

تريبتني سينها: شكرًا جزيلاً لك، بول. وإننا نقدر ذلك فعلاً. والحقيقة أن هذا مجلس مجتهد. شكرًا لك. أن؟

أن أيكمان سكاليز: نعم، مرحبًا. ومرة أخرى، شكرًا لكم. نحن نقدر حقًا إشراكنا في هذه المناقشات. مجرد بضعة ملاحظات عالية المستوى. أنا أود أن أطلب من المجلس أن يفكر بجدية في تأثير إلغاء مجموعات الخلاف بالكامل على تمويل برامج دعم المتقدمين والمنح، لأن هذه مسألة طويلة الأمد. إن الأمر لا يتعلق بما إذا كان لدينا حاليًا X ملايين من الدولارات من عائدات المزادات من أجل تمويل هذه البرامج. بل يتعلق بسمعتنا العالمية وما هي خطتنا طويلة المدى لبرنامج المنح الذي بدأناه مؤخرًا وبرنامج دعم مقدمي الطلبات (ASP) الذي لم يحقق أداءً جيدًا في عام 2012. لذا، إذا تمكنا من التفكير بعيد المدى في كيفية تأثير إزالة مجموعات الخلاف على هذه البرامج، فسيكون ذلك رائعًا. ثم فيما يتعلق بخدمة طلب بيانات التسجيل (RDRS)، فعلى الرغم من أنني لم أكن في تلك الغرفة الفرعية، فإنني عضو في دائرة الملكية الفكرية (IPC). لقد سمعت الكثير من المناقشات حول ما يمكن أن يسمى بمعدل الفشل فيما يتعلق بخدمة طلب بيانات التسجيل (RDRS)

من حيث عدد الاستفسارات التي لا تسفر عن معلومات لمصلحة مشروعة. وهذا شيء أعتقد، وأنا متأكد من أنه تمت مناقشته في تلك الجلسة، وهو أن تحسين معدل الاستجابات الفعالة للمصالح المشروعة يجب أن يكون بالتأكيد هدفًا. شكرًا لك.

شكرًا جزيلاً لك آن على هذه المداخلة. ويس مارتن، أنا أفترض أنك سجلت تلك المداخلة. شكرًا لك. أرى إيماءات الرؤوس. هل هناك آخرون، لا زال أمامنا سبع دقائق أخرى وأود أن أستغل هذا الوقت لسماع مداخلاتكم. لا تدخلوا. عددكم 200. بالتأكيد هناك آراء. وأنا لا أصدق ذلك. لا توجد أي أيادي مرفوعة. حسنًا، ربما نكون مرهقين واكتفينا لهذا اليوم. إذن مرة أخرى، أشكركم جزيل الشكر. نعم، سياستيان. حسنًا، تفضل يا سياستيان.

تريبتى سينها:

أنا أود أن أشكر المجلس على الفرصة التي منحتني إياها للمشاركة بشأن هذا الموضوع. وأنا متأكد تمامًا من أن هناك الكثير من المواضيع الأخرى التي يمكن إدراجها على جدول الأعمال، وليس فقط تلك المرتبطة بما يتم إنجازه مع المنظمة الداعمة للأسماء العامة (GNSO). أنا أعتقد أننا بحاجة إلى ذلك، مع جميع أصحاب المصلحة، وأخشى أن الطريقة التي تبدأ بها الأمور هي إضافة المنظمة الداعمة للأسماء العامة (GNSO) والمجلس والكيانات الأخرى. أعتقد أننا يجب أن نسمع الجميع. وأعتقد أن ذلك نجح في الماضي. وأعتقد أن لدينا أداة ترجمة عظيمة. شكرًا لك.

سياستيان باتشوليه:

سياستيان ، لقد فقدت بضع ثوانٍ من مداخلتك لأن الأمر استغرق مني بضع ثوانٍ للحصول على الترجمة الخاصة بي، ولكن شكرًا جزيلاً لك على مداخلتك. جاستين.

تريبتى سينها:

جاستين تشو:

شكراً لك، تربييتي. أردت فقط أن أقول نيابة عن لجنة عموم المستخدمين في اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين (ALAC) أنه بغض النظر عن موقعنا في أي جانب من المحادثة، فإنني أود أن أشكر المجلس على بدء جلسات المشاركة المجتمعية هذه. أنا أعتقد أنها ذات قيمة كبيرة وأمل بالتأكد أن يواصل المجلس هذه الممارسة في المستقبل. شكراً جزيلاً.

تربييتي سينها:

شكراً لك جاستين. لقد فعلنا ذلك كمشروع تجريبي في الاجتماع الأخير وهو يثبت أنه مفيد للغاية وقيم. ومن ثم فإننا حالياً نتطلع بالتأكد إلى مواصلة ذلك. أفري.

أفري دوريا:

مرحباً نعم. تعليق واحد آخر فقط. لقد تم الحديث عن ذلك، هذا التخلص من الانعزالية الذي حدث أولاً في التجربة وهذه المرة هو شيء تم الحديث عنه منذ زمن طويل. وأنا سعيد حقاً برؤية ذلك يحدث من أجل إتاحة الفرصة للناس للتحدث مع بعضهم البعض حول موضوع محدد وذلك بطريقة غير منعزلة. وأعتقد أن هذه الأشياء الموضوعية جيدة. وربما كان من الأفضل أن تحدث هذه الاجتماعات بشكل أكثر تكراراً من الاجتماعات الدورية التي تقام مرة واحدة كل حين. ولكن بما أنها وظيفة مختلطة يسهل إعدادها عند وجود أحد هذه الموضوعات، فلن تضطر إلى الانتظار حتى الاجتماع التالي. يمكنك الدعوة لاجتماع فحسب. شكراً لك.

تربييتي سينها:

شكراً لك يا أفري. أنا أود أن أشير إلى أن اللقاءات التي تعقد كل فترة بعيدة واللقاءات الدورية تناقض بعضها بعضاً، ولكن على أية حال فإننا سنستمر بالتأكد. ألان.

ألان غرينبيرغ:

شكراً جزيلاً. أنا في الحقيقة أعتقد أنني سأستمر في ما قاله أفري. لقد وجدت بالتأكيد أن جلسة مناقشة خدمة طلب بيانات التسجيل (RDRS) التي كنت فيها مفيدة للغاية. ولكن يبدو لي أنه سيكون من الأكثر فائدة أن نتمكن من مواصلة هذا الحوار، وألا يعود المجلس إلى انعزاله

ويواصل المداولات دون فرصة لتلقي ردود الفعل والمدخلات من المجتمع والعكس صحيح. وأعتقد أن بعض هذه المشاكل قابلة للحل، ولكن الأمر يحتاج حقًا إلى أن يكون مشروعًا تعاونيًا، وليس مجرد حديث عرضي ثم العودة إلى الانعزال. شكرًا لك.

شكرًا يا آلان. لا أعتقد أننا نقصد الاختفاء في غرفنا المغلقة. كان القصد الكامل هنا هو الانخراط فعليًا في هذا النوع من المحادثات النشطة. حسنًا، ولكن من الجيد أن نعرف أنك معجب بهذا وسنستمر فيه بالتأكيد. هذا ما نعتزمه. جوناثان زوك، سأعطيك الكلمة الأخيرة. بقي لدينا دقيقتان ونصف تقريبًا.

تريبيتي سينها:

شكرًا لك، تريبيتي. أنا جوناثان زوك. أنا أعتقد أن الملاحظة الوحيدة التي أود أن أدلي بها – وأنا أعتقد أن هذه جلسات رائعة ويجب أن نجد طرقًا لمواصلة المحادثة – هي أنه بعد التراجع ذهابًا وإيابًا بين الاثنين، لأنه كان لدينا أشخاص مخصصون لكل محادثة، أشعر أنه في كلتا الحالتين، كان الشيء الذي يتم مناقشته يعاني من عدم وجود تعريف للأهداف أو المقاييس. في كل مرة أذكر فيها المقاييس، فإن ذلك يثير دهشة الجميع. لكن أنا أعني أنه كان من المثير للاهتمام في كلتا الحالتين، أن عدم معرفة ما أردناه هو جزء مما جعل من الصعب قياس النجاح. لذا في حالة مناقشة خدمة دليل التسجيل (RDS) وخدمة طلب بيانات التسجيل (RDRS)، كانت الحقيقة هي أن مجتمع مقدمي الطلبات، في غياب مصطلح أفضل، أراد وصولاً إلى البيانات المقيدة يتسم بأنه أكثر كفاءة وأكثر قابلية للتنبؤ. هذا ما أرادوه من خدمة دليل التسجيل (RDS). ولم يكن ذلك هو السؤال بالضرورة، أليس كذلك؟ ولم يكن ذلك بالضرورة شيئًا قابلاً للحل بواسطة ICANN، ولكن أعتقد أنه كان هناك افتراض بأنه إذا تم توحيد هذا الأمر، فسوف يؤدي ذلك إلى كفاءة أكبر وربما القدرة على التنبؤ بهذه الطلبات. ولكن بالنظر إلى أن هذا لم يكن نوعًا ما هدفًا معلنًا لخدمة طلب بيانات التسجيل (RDRS) أو يتم قياسه بهذه الطريقة، فقد أصبح إلى حد ما محادثة يتم فيها تجاذب أطراف الحديث. وبعد ذلك في سياق الجولات ومقابل التطبيقات المستمرة في الجلسة الأخرى، يكون الأمر مشابهًا أيضًا، لأن الناس يخلطون بين الأشياء التي قد تكون نتيجة لجوانب مختلفة

جوناثان زوك:

لكل حل من هذه الحلول دون أن يقولوا، حسنًا، ها هي الأشياء الخمسة التي نريد تحقيقها من خلال اتخاذ هذا القرار. بعبارة أخرى، هذا ما نريده من هذا البرنامج ونحتاج إليه أكثر من أي شيء آخر. وبالتالي، ما هو الحل الأفضل في ضوء هذه الأهداف الخمسة أو شيء من هذا القبيل؟ لذا أنا لا أعلم، في كلتا الحالتين، شعرت، وهذه كانت ملاحظتي، أن غياب الأهداف الملموسة قد حاد بالمحادثة عن المسار الصحيح.

شكرًا لك، جوناثان. في الأساس، إذا كنت أفهمك بشكل صحيح، فأنت تقول هيا نذكر الأهداف مقدمًا ونقيس التقدم، أليس كذلك؟ مقابل تلك الأهداف.

تريبتى سينها:

هذا صحيح.

جوناثان زوك:

نعم مداخله جيدة. شكرًا جزيلاً. وهذا يوصلنا إلى نهاية جلستنا ومدتها 60 دقيقة. مرة أخرى، نيابة عن مجلس الإدارة، أشكركم جزيل الشكر. هذا مهم للغاية بالنسبة لنا ونشكركم على الكلمات الطيبة عن المجلس. ونحن نقدر ذلك أيضًا. ومن الجميل دائمًا سماع ذلك. وسنلتقي بكم الآن في إسطنبول. أتمنى للجميع رحلة آمنة. شكرًا لكم. إلى اللقاء.

تريبتى سينها:

[انتهاء التدوين]